

**Lengyelország-Varsó: Zsebszámítógépek**

OJ S 180/2017 20/09/2017

Ajánlati/részvételi felhívás

Árubeszerzések

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Komenda Główna Policji

Postai cím: Puławska 148/150

Város: Warszawa

NUTS-kód: PL911 Miasto Warszawa

Postai irányítószám: 02-624

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Tomasz Jedynak

E-mail: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)

Telefon: +48 226012220

Fax: +48 226011857

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.policja.pl>**I.3. Kommunikáció**

A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: [www.policja.pl](http://www.policja.pl)

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó a következő címre:

Hivatalos név: Wydział Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych Biura Finansów KGP

Postai cím: ul. Domaniewska 36/38

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-672

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: Tomasz Jedynak

Telefon: +48 226012220

E-mail: [tomasz.jedynak@policja.gov.pl](mailto:tomasz.jedynak@policja.gov.pl)

Fax: +48 226011857

NUTS-kód: PL911 Miasto Warszawa

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.policja.pl>**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

**I.5. Fő tevékenység**

Közrend és biztonság

**II. szakasz: Tárgy**

---

## **II.1. A beszerzés mennyisége**

### **II.1.1. Elnevezés**

Dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2).

Hivatkozási szám: 154/Błil/17/TJ/FBW

### **II.1.2. Fő CPV-kód**

30213500 Zsebszámítógépek

### **II.1.3. A szerződés típusa**

Árubeszerzés

### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM (Zadanie nr 1) oraz sprzętu komputerowego (Zadanie nr 2). Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: igen

Ajánlatok valamennyi részre

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Zadanie nr 1 obejmujące dostawę urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM

Rész száma: 1

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

30213500 Zsebszámítógépek, 30213200 Táblaszámítógépek, 30213100 Hordozható számítógépek, 48420000 Üzemeltető szoftvercsomag és szoftvercsomag-sorozat

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Przedmiotem zamówienia części 1 jest dostawa urządzeń pełniących rolę Mobilnych Terminali Noszonych oraz licencji MDM. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Minőségi kritérium - Név: Rozszerzona gwarancja dla urządzeń, stacji dokujących i ładowarek / Súlyszám: 20

Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W6\_Warstwa oleofobowa / Súlyszám: 3

Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W24\_Wbudowany odbiornik GLONASS / Súlyszám: 2

Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W27\_Możliwość wyboru danego standardu transmisji, tj. np. możliwość ustawienia wyłącznie transmisji GPRS / Súlyszám: 2

Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W38\_Funkcjonalność portu z funkcją hosta (OTG) nie wymagająca dodatkowego zasilania / Súlyszám: 3  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W40\_Wbudowana kamera tylna min. 13 Mpix, wyposażona w lampę doświetlającą LED / Súlyszám: 2  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W41\_Wielokolorowa dioda LED na froncie urządzenia z możliwością jej programowania – Wykonawca dostarczy niezbędne API (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Súlyszám: 3  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W45\_Dodatkowo požądana funkcjonalność czytnika (wbudowany czytnik kodów kreskowych tzw. Imager 1D/2D/MRZ) (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Súlyszám: 1  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W46\_Dodatkowa funkcjonalność czytnika i jego oprogramowania (więcej – rozdz. XIV SIWZ) / Súlyszám: 1  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W50\_Dodatkowy, drugi programowalny przycisk na obudowie – wykonawca dostarczy niezbędne API / Súlyszám: 1  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W54\_Trwałe oznakowanie na obudowie – logo „POLICJA” – wzór zgodny z księgą znaku – na froncie urządzenia, poza obszarem ekranu / Súlyszám: 1  
Minőségi kritérium - Név: Wymagania požądane – W59\_Handstrap wyposażony w klips do mocowania do paska spodni / Súlyszám: 1  
Ár - Súlyszám: 60

## **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Befejezés: 28/02/2018

A szerződés meghosszabbítható: nem

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

### **II.2.14. További információk**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium do Zadania nr 1 w wysokości 100 000 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, którzy nie wykazali spełnienia wymogów określonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz oświadczeń i dokumentów zawiera Rozdział VII SIWZ.

## **II.2. Meghatározás**

### **II.2.1. Elnevezés**

Zadanie nr 2 obejmujące dostawę sprzętu komputerowego

Rész száma: 2

### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

30213100 Hordozható számítógépek, 48420000 Üzemeltető szoftvercsomag és szoftvercsomag-sorozat

### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL Polska

### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Przedmiotem zamówienia części 2 jest dostawa sprzętu komputerowego. Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w załączniku nr 1 do SIWZ.

### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az alábbiakban megadott szempontok

Minőségi kritérium - Név: Rozszerzona gwarancja dla laptopów i drukarek / Súlyszám: 20

Minőségi kritérium - Név: Termin realizacji naprawy gwarancyjnej / Súlyszám: 20

Ár - Súlyszám: 60

### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Befejezés: 15/12/2017

A szerződés meghosszabbítható: nem

### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : igen

Projekt száma vagy hivatkozási száma:

### **II.2.14. További információk**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium do Zadania nr 2 w wysokości 200 PLN.

Zamawiający wykluczy z postępowania wykonawców, którzy nie wykazali spełnienia wymogów określonych w art. 24 ust. 1 i 5 ustawy Pzp.

Wykaz oświadczeń i dokumentów zawiera Rozdział VII SIWZ.

## **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

### **III.1. Részvételi feltételek**

#### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

O zamówienie może się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

1) sytuacji ekonomicznej i finansowej,

— dla Zadania nr 1: w tym posiadania środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości nie mniejszej niż 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy na kwotę 4 000 000,00 zł, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku, gdy przedstawiona przez Wykonawcę informacja od podmiotu, w którym Wykonawca posiada rachunek, potwierdza wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy poprzez określenie jedynie liczby cyfr widniejących na koncie, zamiast jej pełnego ujawniania, Zamawiający przy ocenie spełnienia przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu uzna, iż Wykonawca przedstawił potwierdzenie dotyczące najniższej kwoty możliwej do zapisania przy użyciu ujawnionej liczby cyfr. W wypadku podania kwot w walutach obcych, w dokumentach składanych przez podmioty zagraniczne (np.: informacja z banku lub SKOK, itp.), Zamawiający dokona przeliczenia tych kwot na PLN wg kursu NBP z dnia wystawienia dokumentu (informacja z banku lub SKOK).

### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:

O zamówienie może się ubiegać Wykonawca, który:

1. spełnia następujące warunki udziału, dotyczące:

2) zdolności technicznej lub zawodowej,

— dla Zadania nr 1: w tym należytego wykonania w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, trzech dostaw mobilnych urządzeń wyposażonych w interfejs komunikacyjny GSM o łącznej wartości minimum 4 000 000 PLN (słownie: cztery miliony złotych) brutto.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

W celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu: przedstawienie wykazu dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Wykonawca w wykazie ma obowiązek podać wykonane zamówienia odpowiadające postawionemu warunkowi udziału w postępowaniu.

Dowodami, o których mowa powyżej, są:

a) referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane,

b) oświadczenie Wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać dokumentów, o których mowa w pkt a).

W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

W przypadku gdy Zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego dostawy wskazane w wykazie, o którym mowa powyżej, zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania powyższych dowodów.

## **III.2. A szerződésrel kapcsolatos feltételek**

### **III.2.2. A szerződés teljesítésével kapcsolatos feltételek**

Warunki realizacji umowy określa załącznik nr 4 do SIWZ – Projekt umowy.

## **IV. szakasz: Eljárás**

### **IV.1. Meghatározás**

#### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Nyílt eljárás

#### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

#### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

#### **IV.2. Adminisztratív információk**

#### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 26/10/2017 Helyi idő: 10:00

#### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

#### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Lengyel

#### **IV.2.6. Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Az időtartam hónapban: 2 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

#### **IV.2.7. Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 26/10/2017 Helyi idő: 10:30

Hely:

Warszawa, ul. Domaniewska 36/38.

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

#### **VI.3. További információk**

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

#### **VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17A

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

15/09/2017